



Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде

Distr.  
GENERAL

UNEP/POPS/INC.6/6  
23 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ  
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ  
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ МЕР В  
ОТНОШЕНИИ ОТДЕЛЬНЫХ СТОЙКИХ  
ОРГАНИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ

Шестая сессия

Женева, 17-21 июня 2002 года

Пункт 5 предварительной повестки дня\*

ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Руководящие указания по оценке существующих и прогнозируемых выбросов  
химических веществ, включенных в приложение С\*\*

Записка секретариата

1. Как это предусмотрено в подпункте а) статьи 5 Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, каждая Сторона:

"Разрабатывает план действий или, если это необходимо, региональный или субрегиональный план действий в течение двух лет после вступления в силу Конвенции для этой Стороны и впоследствии осуществляет его в качестве составной части плана осуществления, указанного в статье 7, предназначенного для идентификации, определения свойств и решения вопросов выбросов химических веществ, перечисленных в приложении С, а также для содействия осуществлению подпунктов b)-e)").

Одним из элементов, подлежащих включению в план действий, является "оценка существующих и прогнозируемых выбросов, включая разработку и ведение кадастров источников и оценку выбросов с учетом категорий источников, указанных в приложении С" (подпункт а) i) статьи 5).

\* UNEP/POPS/INC.6/1.

\*\* Стокгольмская конвенция, статья 5; Конференция полномочных представителей по Стокгольмской конвенции, пункт 6 резолюции 1.

K0222014 140202 140202

2. Конференция полномочных представителей по Стокгольмской конвенции, состоявшаяся 22 и 23 мая 2001 года в Стокгольме, постановила, что Межправительственный комитет для ведения переговоров "разработает предварительные указания по оценке существующих и прогнозируемых выбросов химических веществ, перечисленных в приложении С, включая подготовку и ведение кадастров источников, для облегчения временной работы в рамках подпункта а) i) статьи 5, для рассмотрения Конференцией Сторон после вступления в силу Конвенции" (UNEP/POPS/CONF/4, добавление I, пункт 6 резолюции 1).

3. При разработке этих предварительных руководящих указаний Комитет, возможно, пожелает учесть завершенную или текущую работу по вопросам, касающимся оценки существующих и прогнозируемых выбросов непреднамеренно образующихся стойких органических загрязнителей, включая подготовленные Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) документы - "Кадастры диоксинов и фуранов: выбросы ПХДД/ПХДФ (полихлорированные дибензо-п-диоксины/полихлорированные дибензофураны) на национальном и региональном уровнях" (май 1999 года); а также "Унифицированный набор инструментальных средств для выявления и количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов" (январь 2001 года). Последний документ представляет собой методологию, позволяющую выявить в той или иной стране потенциальные источники ПХДД/ПХДФ, и определить их количественные параметры с использованием технических и эксплуатационных критериев. Оба эти документа могут быть получены через Интернет по адресу: <http://www.chem.unep.ch/pops/newlayout/repdocs.html> или у секретариата по соответствующей просьбе.

4. Предварительные руководящие указания по оценке существующих и прогнозируемых выбросов химических веществ, перечисленных в приложении С к Конвенции, могут включать рекомендации по таким следующим вопросам, как:

а) выявление источников выбросов: в соответствии с положениями Конвенции должны учитываться все антропогенные источники. В приложении С к Конвенции приводятся два вида категорий источников: те, которые способны привести к сравнительно высокому уровню образования и высвобождения в окружающую среду химических веществ, включенных в приложение С, перечислены в части II приложения; дополнительные категории источников приводятся в части III приложения;

б) количественная оценка выбросов из выявленных источников: количественная оценка данного источника или вида деятельности может быть проведена путем измерения параметров каждого источника или использования апробированных коэффициентов выбросов, позволяющих определить количество выбросов ПХДД/ПХДФ по каждому источнику в расчете на единицу осуществляемых операций, т.е. количество обработанного сырьевого материала или изготовленного продукта;

в) объединение отдельных источников для составления кадастра всех выбросов на национальном уровне: в национальных кадастрах будут фигурировать объемы всех поддающихся количественной оценке выбросов из выявленных источников. Подготовка унифицированного формата для представления этих докладов поможет облегчить обмен информацией и опытом.

#### Возможные меры для принятия Комитетом

5. Для подготовки предварительных руководящих указаний по оценке текущих и прогнозируемых выбросов химических веществ, перечисленных в приложении С к Конвенции, для рассмотрения на первом совещании Конференции Сторон Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о дальнейшем использовании "Унифицированного набора инструментальных средств для выявления и количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов", а также о совершенствовании изложенной в нем имеющейся методологии и, в частности, элементов, указанных в пункте 4 выше.

-----